

**FRANKE**

ET ŅHUPUHASTAJA  
LV TVAIKU NOSŪCĒJS  
LT GARTRAUKIS

**FVT 605**  
**FVT 905**



<b>ET</b>	.....	4
<b>LV</b>	.....	8
<b>LT</b>	.....	12

## **ET 1. OHUTUSTEAVE**

**i** Teie ohutuse ja seadme õige töö tagamiseks lugege käesolev käsiraamatut paigaldamist ja kasutamist hoolikalt läbi. Hoidke need juhised alati seadme juures, isegi kui te seda liigutate või selle edasi müüte. Kasutajad peavad täielikult tundma seadme kasutamist ja selle ohutusfunktsoone.

**⚠** Juhtme ühendamise peab teostama spetsialiseerunud tehnik.

- Tootja ei vastuta mingite kahjustuste eest, mille põhjuseks on ebaõige paigaldamine.
- Minimaalne ohutu vahemaa pliidi pinna ja pliidikummi vahel on 650 mm (mõned mudelid on paigaldatavad madalamale, palun vaadake töömõõtmete ja paigaldamise lõike).
- Kui gaasipliidi paigaldusjuhised määrvavad suurema vahemaa, tuleb sellest kinni pidada.
- Veenduge, et vooluvõrgu pingevastaks pliidikummi sisse kinnitatud andmeplaadil toodule.
- Fikseeritud juhtmestik peab sisaldama lahti ühendamise meetmeid vastavalt elektritööde eeskirjadele.
- I klassi seadmete puhul veenduge, et majapidamistoide garantieriks adekvaatse maanduse.
- Ühendage pliidikumm tömbelõoriga vähemalt 120 mm läbimõõduga toru abil. Tee lõörini peab

olema võimalikult lühike.

- Täidetud peavad olema õhu väljutamisega seotud määrused.
  - Ärge ühendage pliidikummi põlemissaurusid (boilerid, kaminaid jne) kandvate tömbelõõridega.
  - Kui pliidikummi kasutatakse koos mitte-elektriliste seadmetega (nt gaasipliigid), tuleb heitgaaside tagasivoolamise vältimiseks tagada ruumis piisav õhuvahetus. Pliidikummi kasutamisel koos seadmetega, mille energiaallikaks ei ole elekter, ei tohi ruumi negatiivne rõhk ületada 0,04 mbar, et vältida aurude tagasi tömbamist ruumi pliidikummi poolt.
  - Öhku ei tohi väljutada lõõri, mida kasutatakse gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmete suitsu väljalaskena.
  - Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb see asendada tootjalt või selle hooldusesindajalt saadaval oleva kaabliga.
  - Ühendage pistik kehtivatele määrustele vastavasse ligipääsetavas kohas asuvasse pistikupessa.
  - Seoses suitsu väljutamiseks kasutusele võetavate tehniliste ja ohutusmeetmetega on tähtis täpselt järgida kohalike ametkondande väljastatud määrusi.
- ⚠ HOIATUS:** Eemaldage enne pliidikummi paigaldamist kaitsekiled.
- Kasutage pliidikummi toetami-

seks ainult kruvisid ja väikesi osi.

**⚠ HOIATUS:** Kruvide või kinnitustesseadme mitte vastavalt nendele juhistele paigaldamine võib põhjustada elektriohutusid.

- Ärge vaadake optiliste seadmete (binoklid, suurendusklaasid...) abil otse valgusesse.
- Ärge pliidikummi all flambeerige – tuleoht.
- 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on piiratud füüsилised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, võivad seda seadet kasutada, kui neid jälgitakse või juhendatakse seadme ohutul kasutamisel ning nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamist ja kasutajapoolset hooldust ei tohi teostada järelevalveta lapsed.
- Jälgige lapsi ja veenduge, et nad ei mängiks seadmega.
- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikute poolt (sh lapsed), kellel on vähenenud füüsилised või sensoorsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamiseks, v.a. juhul, kui nende üle teostatakse järelevalvet või neid juhendatakse.

**⚠** Ligipääsetavad osad võivad koostoiduvalmistusseadmetega kasutamisel kuumaks

minna.

- Määratud perioodi möödumisel puhastage või vahetage filtrid (tuleoht). Vt Iõiku Hooldus ja puhastamine.
- Pliidikummi kasutamisel sama-aegselt gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmetega peab olema tagatud ruumi piisav ventilaatsioon (ei rakendu seadmetele, mis väljutavad õhu ainult tagasi ruumi).
-  sümbol toote või selle pakendi pealtähendab seda, et antud toode ei saa käsitleda olmeprügina. Selle asemel tuleb see anda üle elektrilise ja elektroonilise varustuse jäätmete ümbertöötlemisega tegelevale asutusele. Toote õige kõrvaldamise tagamisega aitata te ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mis võib vastasel juhul tekkida selle toote vale käsitlemise käigus. Täpsemat teavet selle toote ümbertöötlemise kohta saate te oma linnakantseleist, olmejäätmete kõrvaldamise teenistusest või poest, kust te selle toote ostsite.

## 2. KASUTAMINE

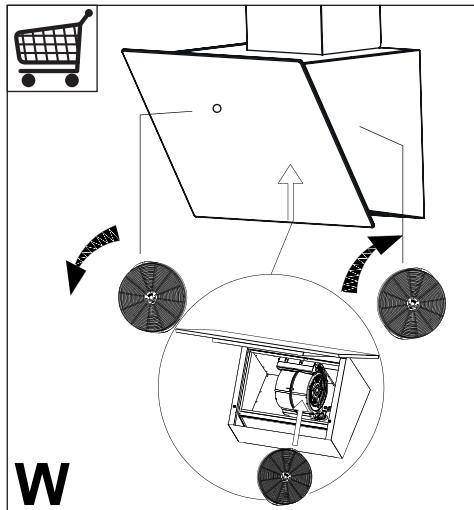
- Pliidikumm on loodud eksklusiivselt koduseks kasutamiseks köögilõhnade eemaldamiseks.
- Ärge kasutage seda kunagi eesmärkidel, mille jaoks see mõeldud pole.
- Ärge jätkage töötava pliidikummi alla kuni nagi kõrgeid avatud leeke.
- Reguleerige leekide tugevust nii, et need

oleks suunatud ainult panni põhjale ega ei haaraks selle külgesid.

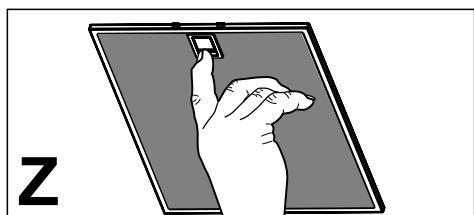
- Rasvas kuumutamisel tuleb seda pidavalt jälgida: ülekuumutatud õli võib põlema süttida.

### 3. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Aktiivsöefilter ei ole pestav ega rengnereeritav ning tuleb vahetada ligikaudu iga 4 kasutuskuu järel või eriti suurel kasutuskoormusel sagedamini (**W**).



- Rasvafiltriid tuleb puastada iga 1 kasutuskuu järel, eriti suurel kasutuskoormusel sagedamini, ning pesta nõudepesumasinas. (**Z**).



- Puastage pliidikummi niiske lapi ja neutraalse vedela puastusvahendiga.

## 4. JUHIKUD



Nupp	Funktsioonid	LED
T1	Nupu T1 vajutamine lülitab juhtpaneeli sisse/välja. 2 minuti pärast, kui ühtegei nuppu ei vajutata, lülitub juhtpaneel välja.	Näidik 0
T2	Vähendab mootori pöörlemiskiirust.	Näitab valitud kiirust.
T3	Suurendab mootori pöörlemiskiirust.	Näitab valitud kiirust.
T4	1) Lühike vajutus: viivituse aktiveerimine/inaktiveerimine. 2) Vähemalt 3 sekundit pikk vajutus: aktiveerib viivituse.  Aktiveerib seisamine pärast viivitusega sama aega (mootor + tuled). Kui see funktsioon on aktiveeritud, saate töökiirust muuta. Viivituse saab valida järgmiselt. Vajutage nuppu 3 sekundit, kuni number vilgub. 10 sekundi jooksul seadke viivituse minutid vahemikus 1 kuni 9, vajutades nuppe T2 või T3. Kinnitamiseks vajutage uuesti nuppu T4.	Vilgub
L	Lülitab valgustussüsteemi sisse/välja.	Sees/väljas

## 5. VALGUSTUS

- Vahetamiseks võtke ühendust tehniline toega ("Ostmineks võtke ühendust tehniline toega").

## **LV 1. INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU**

**i** Lai droši un pareizi ekspluatētu savu ierīci, pirms tās uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasīt šo brošūru. Vienmēr šīs instrukcijas uzglabāt kopā ar ierīci, pat tad, ja tā tiek pārvietota vai pārdota. Lietotājiem ir pilnībā jāpārzina ierīces ekspluatācijas un drošības pazīmes.

**⚠** Vadu pieslēgšanu drīkst veikt tehnīķis ar atbilstošu speciālizāciju.

- Izgatavotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas rezultātā.
- Minimālais drošais attālums starp plīts virsmu un tvaiku nosūcēju ir 650 mm (dažus modeļus var uzstādīt zemāk, skatiet sadaļu par darba izmēriem un uzstādīšanu).
- Ja gāzes plīts uzstādīšanas instrukcijās ir norādīts lielāks attālums, tad tas ir jāņem vērā.
- Pārbaudiet vai strāva mājas elektrotīklā atbilst tehnisko datu plāksnītē norādītajā, kas piestiprināta nosūcēja iekšpusē.
- Fiksētajā vadu instalācijā saskaņā ar elektromontāžas noteikumiem jāiekļauj atvienošanas ierīces.
- 1. klases ierīces gadījumā pārbaudiet, vai mājas elektrotīklis nodrošina pareizu zemējumu.

- Pievienojiet nosūcēju izvades plūsmai ar cauruli 120 mm diametrā. Plūsmas ceļam jābūt pēc iespējas īsākam.
- Jāizpilda noteikumi, kas saistīti ar gaisa atbrīvošanu.
- Nepievienojiet nosūcēju izplūdes caurulvadiem, kas izvada sadegšanas atlikuma produktus (boileri, kamīni utt.).
- Ja nosūcējs tiek izmantots kopā ar neelektriskām ierīcēm (piem., gāzes plītīm), telpā jānodrošina pietiekama ventilācija, lai nepieļautu izvadāmi gāzu plūšanu atpakaļ. Ja tvaika nosūcējs uzstādīts savienojumā ar neelektriskām ierīcēm, telpas negatīvais spiediens nedrīkst pārsniegt 0,04 mbar, lai nepieļautu garaiju ieplūšanu atpakaļ telpā.
- Gaisu nedrīkst padot dūmvadā, ko lieto gāzes vai citu veidu kurināmā sadedzināšanas ierīču izplūdes gāzu izvadīšanai.
- Ja barošanas vads ir bojāts, tad tas ir jāaizstāj ar ražotāja vai tehniskās apkalpošanas aģenta piegādātu barošanas vadu.
- Kontaktdakšu pieslēgt noteikumiem atbilstošā pieejamā vietā esošā kontaktligzdā.
- Lai nodrošinātu izplūdes gāzu izvadīšanas tehniskos un drošības pasākumus, jāievēro vietējo varas iestāžu pieņemtie noteikumi.

**⚠ BRĪDINĀJUMS:** Pirms nosūcēja uzstādīšanas, noņemiet aizsargplēves.

- Tvaika nosūcēja atbalstam izmantot tikai skrūves un mazās sastāvdalas.

**BRĪDINĀJUMS:** Ja skrūvju vai stiprinājuma ierīces uzstādišanā nav ievērotas šīs instrukcijas, tad var rasties elektriskās strāvas trieciena riski.

- Neskatīties uz gaismu caur optiskajām ierīcēm (binokli, paļielināmajiem stikliem...).
- Neuzstādīt zem tvaika nosūcēja gabarītiem; aizdegšanās risks.
- So ierīci lietot drīkst 8 gadus veci un vecāki bērni, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām, vai personas, kam nav pieredzes un zināšanu, ja tām ir nodrošināta uzraudzība vai instrukcijas, kas saistītas ar drošu ierīces lietošanu un ietverto bīstamības risku izpratni. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrišanu un ierīces kopšanu nedrīkst veikt bērni, ja tie netiek uzraudzīti.
- Mazi bērni ir jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.
- Ierīci nav paredzēts lietot personām (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām psihiskām, fiziskām, uztveres vai prāta spējām, cilvēkiem bez pieredzes un zināšanām, izņemot tādus gadījumus, kuros par viņu drošību atbildīgā persona veic uzraudzību vai sniedz norādes par ierīces lietošanu.

**⚠️ Atklātās detājas gatavošanas iekārtu izmantošanas laikā var kļūt karstas.**

- Notīrīt un/vai nomainīt filtrus pēc norādītā laika perioda (ugunsbīstamība). Skatīt nodaļu "Apkope un tīrišana".
- Telpā ir pietiekama ventilācija, ja tiek izmantots tāda paša diapazona tvaika nosūcējs, dedzinot tādu pašu gāzes vai kurināmā veidu (nav piemērojama iekārtām, kas tikai ievada gaisu atpakaļ telpās).
- Simbols  uz izstrādājuma un tam pievienotajos dokumentos nozīmē, ka šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Tā jānodod elektrisko vai elektronisko preču savākšanas punktā, kur tos pieņem pārstrādei. Nodrošinot šī izstrādājuma pareizu utilizāciju, Jūs palīdziet novērst potenciāli negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, kas tomēr var notikt, ja neievērosiet šī izstrādājuma utilizācijas noteikumus. Lai iegūtu papildinformāciju par šī produkta pārstrādi, sazinieties ar savu pašvaldību, vietējo atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo produktu.

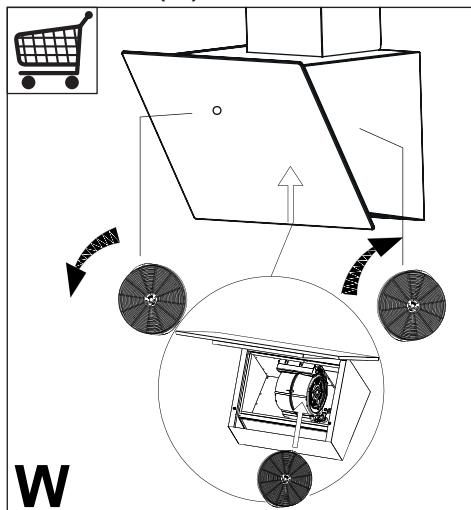
## 2. IZMANTOŠANA

- Tvaika nosūcējs ir izstrādāts ekskluzīvi lietošanai mājsaimniecībā, lai novērstu virtuves smakas.

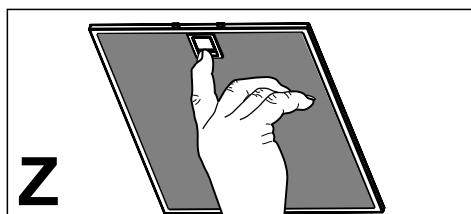
- Nekad nelietot tvaika nosūcēju tādiem mērķiem, kādiem to nav paredzēts lietot.
- Nekad zem funkcionējoša tvaika nosūcēja neatstāt lielas atklātas liesmas.
- Noregulēt liesmas intensitāti tikai tieši zem pannas, pārliecinoties, ka liesma atrodas arī ārpus pannas malām.
- Dzīlās tauku cepšanas ierīces lietošanas laikā ir nepārtraukti jānovēro: pārkarsēta eļļa var liesmās sadegt.

### 3. APKOPE UN TĪRĪŠANA

- Aktīvās ogles filtrs nav mazgājams un nav atjaunojams, to jāmaiņa apmēram pēc 4 mēnešu darbības vai biežāk, ja ierīce tiek izmantota intensīvi (**W**).



- Tauku filtri jātīra ik pēc 1 darbības mēnešiem vai biežāk, ja ierīce tiek intensīvi lietota, filtrus var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā (**Z**).



- Nosūcēju tīriet ar mitru lupatiņu un neitrālu šķidru mazgāšanas līdzekli.

## 4. VADĪBAS ELEMENTI



T4



T2



T1



T3



L

Poga	Funkcija	Gaismas diode
T1	Nospiežot pogu T1, vadības panelis tiek ieslēgts un izslēgts. Pēc 2 minūtēm, nenospiežot pogu, vadības panelis izslēdzas.	Rāda 0
T2	Samazina motora apgriezienus.	Parāda izvēlēto ātrumu
T3	Palielina motora apgriezienu skaitu.	Parāda izvēlēto ātrumu
T4	1) Šīs nospiediens: Aktivizē/deaktivizē vienumu Aizkave 2) Ilgs nospiediens, vismaz 3 sekundes: Aktivizē vienumu Aizkave iestatījumu.  Aktivizē izslēgšanu pēc tikpat minūšu kavēšanās (dzinējs + gaisma). Aktivizējot šo funkciju, ir iespējams mainīt darba ātrumu. Jūs varat izvēlēties aizkaves laiku: Nospiediet pogu 3 sekundes, līdz cipars mirgo. 10 sekunžu laikā iestatiet aizkaves minūtes no 1 līdz 9, nospiežot pogu T2 vai T3. Vēlreiz nospiediet pogu T4, lai apstiprinātu.	Mirgo
L	Ieslēdz un izslēdz apgaismojuma sistēmu.	Ieslēgts/Izslēgts

## 5. APGAISMOJUMS

- Par nomaiņu vērsties tehniskajā atbalstā ("Lai iegūtu tehniskā atbalsta kontaktinformāciju").

## LT 1. SAUGUMO INFORMACIJA

① Kad įrenginys saugiai ir tinkamai veiktų, prieš įrengimą ir naudojimą atidžiai perskaitykite šį vadovą. Visada išsaugokite šias instrukcijas prie įrenginio, net jei persikelsite gyventi kitą vietą arba ji parduosite. Naudotojai privalo visiškai būti susipažinę su šio įrenginio veikimo ir saugumo savybėmis.

**⚠️ Laidus sujungti privalo kvalifikuotas specialistas.**

- Gamintojas nebus atsakingas už bet kokią žalą, kuri atsiras dėl netaisyklingo ar netinkamo įrengimo.
- Minimalus saugus atstumas tarp viryklės viršaus ir gartraukio gaubto yra 650 mm (kai kuriems modeliams gali būti sumontuotas žemesniame aukštyje, žr. į darbinių gabaritų ir montavimo paragrafus).
- Jei dujų degikliui skirtose montavimo instrukcijoje nurodytas didesnis atstumas, j tai turi būti atsižvelgta.
- Patirkinkite, ar elektros tinklo įtampa atitinka įtampą, kuri nurodyta techninių duomenų lentelėje gartraukio viduje.
- Atjungimo priemonės privalo būti sumontuotos elektros laidų sistemoje laikantis elektros įrengimo taisyklių.
- I klasės įrenginiai: patirkinkite, ar

tiekiant elektrą būtiniam vartotojui garantuojančios pakankamas jėzeminimas.

- Prijunkite ištraukiklį prie išmetimo dūmtakio, naudodami ne mažesnį kaip 120 mm diametro vamzdį. Jungimas prie dūmtakio turi būti kuo trumpesnis.
- Reikia laikytis oro šalinimo taisyklių.
- Nejunkite ištraukiančio gartraukio prie vamzdynų, kuriais šalina mi dūmai (boilerių, židinių ir t. t.).
- Jei ištraukiklis yra naudojamas kartu su neelektriniais įrenginiais (pvz., dujas deginančiais įrenginiais), reikia užtikrinti pakankamą vėdinimą, kad išmetamos dujos negrįžtų atgal į patalpą. Kai gartraukis yra naudojamas su įrenginiais, kuriems reikalinga kitokia energijos rūšis (ne elektro), neigiamas slėgis patalpoje neturi viršyti 0,04 mbar – taip bus užtikrinta, kad gartraukis nestums garų į patalpą.
- Oras neturi būti nukreipiamas į dūmtakį, kuris skirtas dūmams iš įrenginių, naudojančių dujas ar kitas kuro rūšis, šalinti.
- Jei elektros tiekimo kabelis yra pažeistas, jį privalo pakeisti gamintojas arba priežiūros paslaugas teikiantis agentas.
- Jokių kištukų į lizdą, atitinkantį nurodytus reikalavimus, esant lengvai prieinamoje vietoje.
- Atsižvelgiant į dūmų išmetimui taikomas technines ir saugumo priemones, svarbu laikytis vietinių

nių institucijų nurodytų taisyklių.

**⚠️ ŠPĘJIMAS!** Prieš montuodami garų surinktuvą, nuo jo pašalinkite apsauginę plėvelę.

- Gartraukui atremti naudokite tik sraigus ir mažas dalis.

**⚠️ ŠPĘJIMAS!** Jei sraigai arba tvirtinantys įrenginiai bus montuojami nesilaikant šių nurodymų, elektra gali kelti pavojų.

- Nežiūrėkite į šviesos šaltinius per optinius prietaisus (žiūronus, didinamuosius stiklus...).
- Po trauktuvu neruoškite patiekalų, kuriuos reikia užpilti spiritiniu gérimu ir padegti, nes kylagaisro pavojus.
- Šių įrenginių gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniai sugebėjimais arba asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi ar buvo apmokyti, kaip saugiai elgtis su įrenginiu, ir supranta su juo susijusius pavojus. Vaikams žaisti su įrenginiu negalima. Vaikai atliki valymo ir priežiūros darbus be suaugusiųjų negali.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie su prietaisu nežaistų.
- Įrenginio neturėtų naudoti asmenys (iskaitant vaikus), kuriems yra pablogę fiziniai, jutiminiai ar protiniai sugebėjimai arba trūksta patirties ir žinių, išskyrus atvejus, jei tokie asmenys yra prižiūrimi

arba buvo apmokyti, kaip su tokiais įrenginiais elgtis.

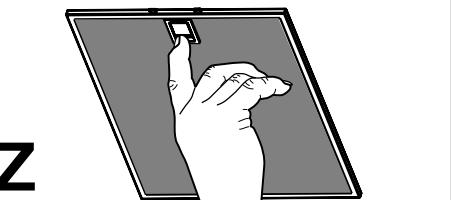
**⚠️** Jei viryklės naudojamos, rankomis paliečiamos dalys gali būti karštos.

- Išvalykite ir / ar pakeiskite filtrus po nurodyto laiko (gaisro pavojus). Žiūrėkite paragrafą „Priežiūra ir valymas“.
- Kai trauktuvas yra naudojamas tuo pačiu metu, kaip ir dujas ar kitas kuro rūšis degimui naujodantys įrenginiai (netaikoma įrenginiams, kurie tik nukreipia orą atgal į patalpą), patalpose turi būti pakankama ventiliacija.
- Ant gaminio arba jo pakuotės esantis simbolis ☒ nurodo, kad šis prietaisas nepriskiriamas prie įprastų buities atliekų. Prietaisas turi būti perduotas į reikiamą surinkimo punktą, užsiimantį elektros ir elektroninės įrangos perdirbimu. Tinkamai sunaikindami šį gaminį, aplinką ir žmogaus sveikatą apsaugosite nuo galimų neigiamų pasekmių, kurių gali atsirasti dėl netinkamo šio gaminio utilizavimo. Norėdami gauti daugiau informacijos apie šio gaminio utilizavimą, kreipkitės į miesto institucijas, savo buitinių atliekų tvarkymo tarnybą arba parduotuvę, kurioje prietaisą pirkote.

## 2. NAUDOJIMAS

- Garų rinktuvas buvo sukurtas naudoti tik namuose virtuvės kvapams šalinti.

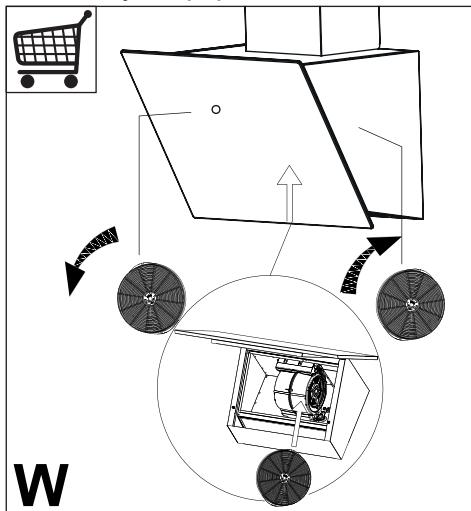
- Rinktuvo niekada nenaudokite kitiems tikslams, kurie nenumatyti instrukcijoje.
- Garų rinktuvui veikiant, po juo niekada nepalikite didelės atviros ugnies.
- Sureguliuokite liepsnos intensyvumą taip, kad liepsna būtų nukreipta į keptuvės apačią, ji negali apimti šonų.
- Naudodamai gilią keptuvę, turite būti atidūs: perkaite aliejus gali užsiliepsnoti.



- Rinktuvą valykite drėgnu skudurėliu, naudodami neutralų skystą ploviklį.

### 3. PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

- Aktyvuotos anglies filtras yra neplauamas ir antrą kartą nenaudojamas, turi būti pakeistas apytiksliai kas 4 darbo mėnesius arba dažniau, jei viryklė ir garų surinktuvas naudojami intensyviai (**W**).



- Riebalų filtri turi būti valomi kas 1 darbo mėnesius arba dažniau, jei viryklė ir rinktuvas naudojami labai intensyviai; filtrus galima plauti indaplove (**Z**).

## 4. VALDYMAS



T4



T2



T1



T3



L

Mygtukas	Funkcijos	Šviesos diodas
T1	Spaudžiant mygtuką T1, įsijungia ir išsijungia valdiklių skydelis. Praėjus 2 minutėms be jokio mygtuko paspaudimo, valdiklių skydelis išsijungia.	Rodo 0
T2	Sumažina variklio greitį.	Rodo pasirinktą greitį
T3	Padidina variklio greitį.	Rodo pasirinktą greitį
T4	1) Trumpas paspaudimas: suaktyvina / išjungia „Delay“ (vėlavimą) 2) Ilgas spaudimas bent 3 sekundes: Suaktyvina „Delay“ (vėlavimo) nustatymą.  Suaktyvina sustabdymą po tų pačių vėlavimo (variklio + lempų) minučių. Galima pakeisti darbo greitį tuomet, kai ši funkcija suaktyvinta. Galima pasirinkti vėlavimo laiką: spauskite mygtuką 3 sekundes tol, kol skaičius mirksi. Per 10 sekundžių nustatykite vėlavimo greitį nuo 1 iki 9 minučių, paspausdami mygtuką T2 arba T3. Iš naujo spauskite mygtuką T4, kad patvirtintumėte.	Mirksi
L	Ijungia ir išjungia apšvietimo sistemą.	Ijungta / išjungta

## 5. APŠVIETIMAS

- Dėl pakeitimo kreipkitės į techninius darbuotojus (Norėdami nusipirkти, kreipkitės į techninius darbuotojus).



**ET PAIGALDUSJUHEND**

Hoiatus! Enne paigaldamisega jätkamist lugege kasutusjuhendis toodud ohutusteavet.

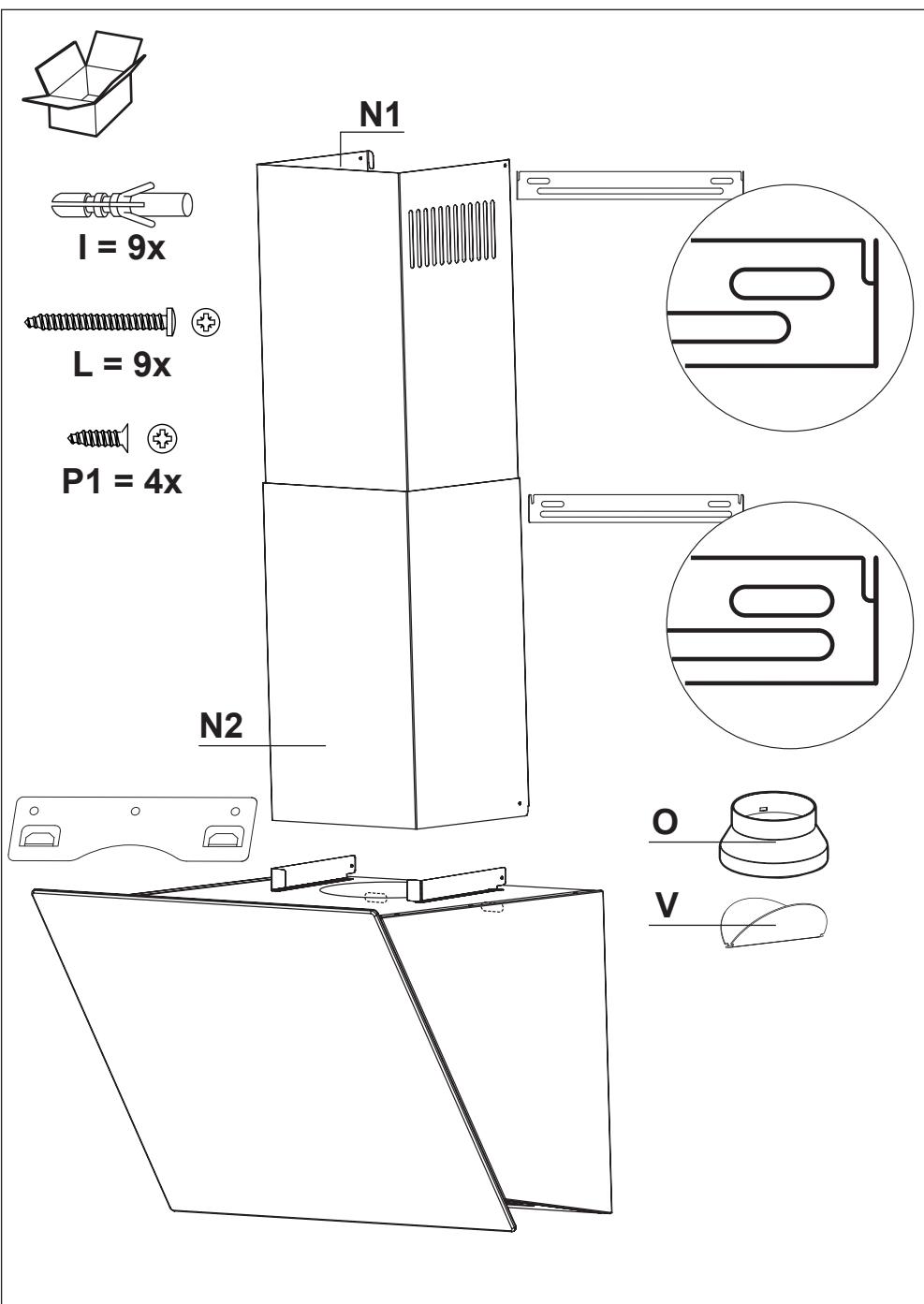
**LV UZSTĀDIŠANAS INSTRUKCIJAS**

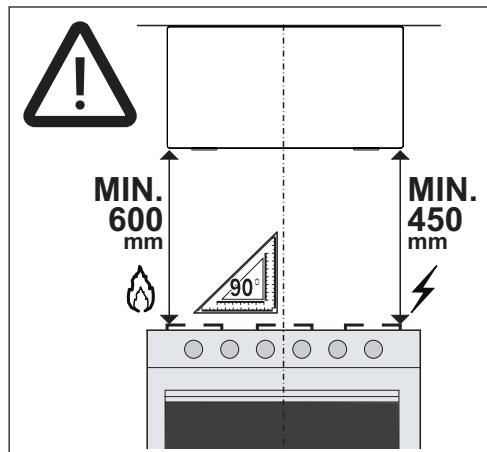
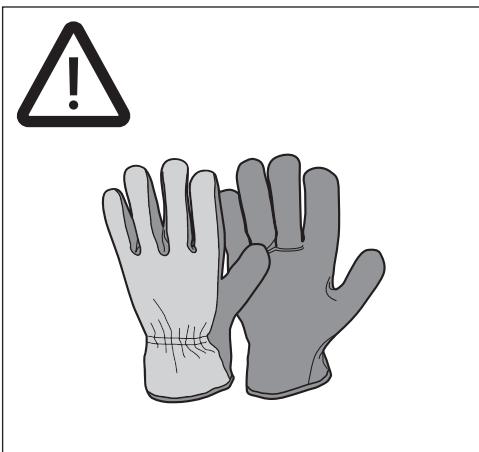
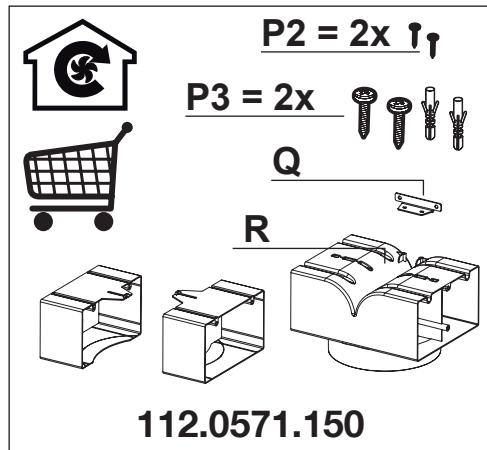
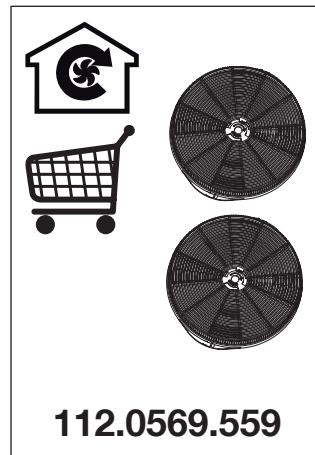
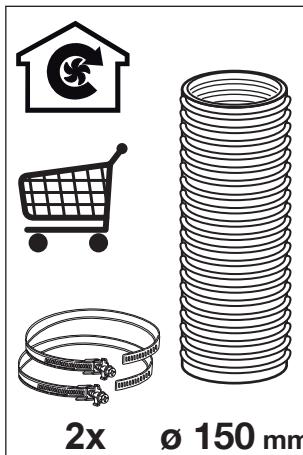
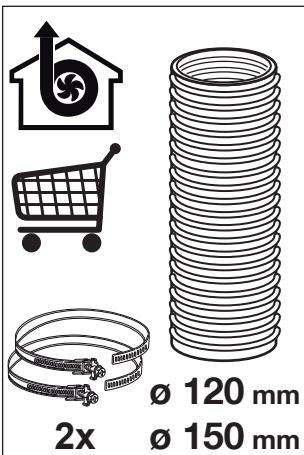
Būdinājums! Pirms uzstādišanas, izlasīt drošības informāciju Ekspluatācijas instrukcijās.

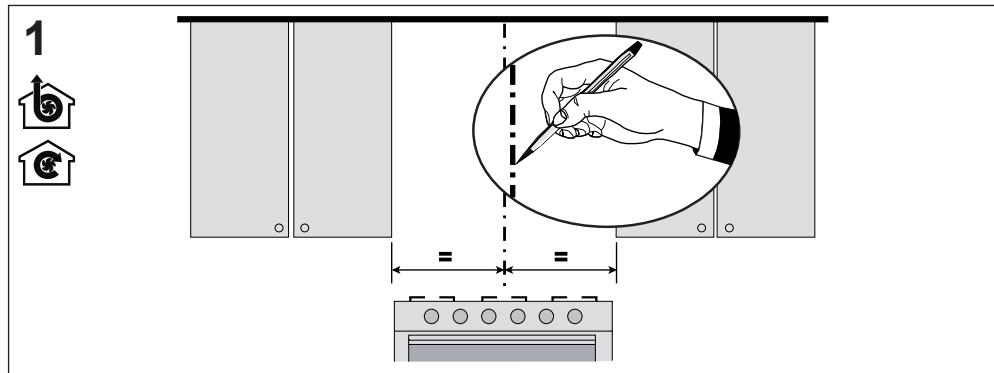
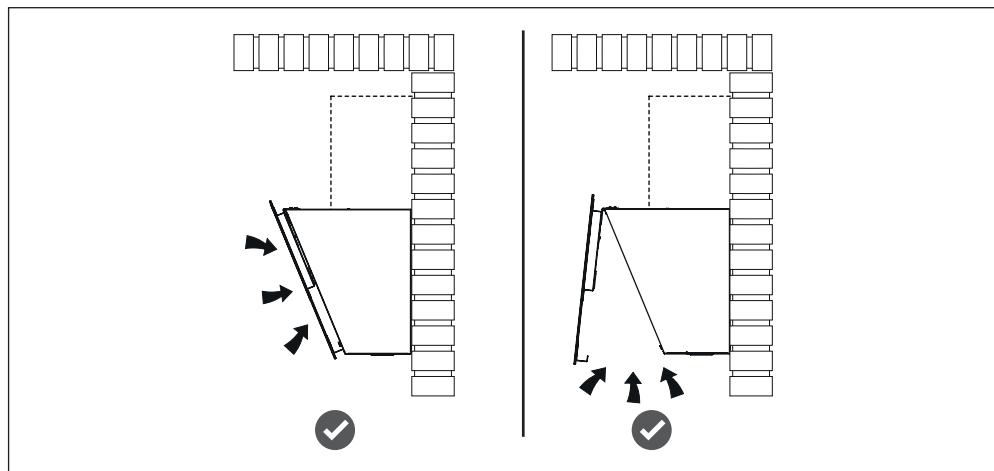
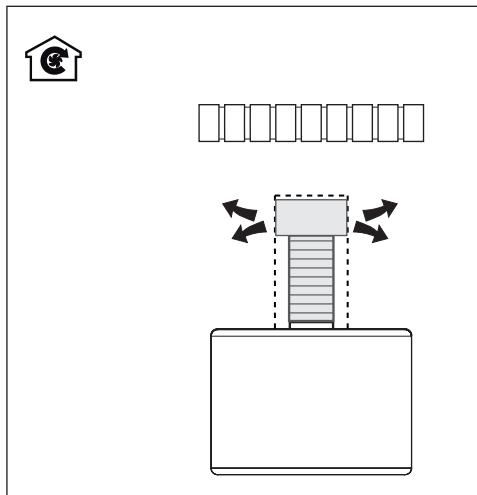
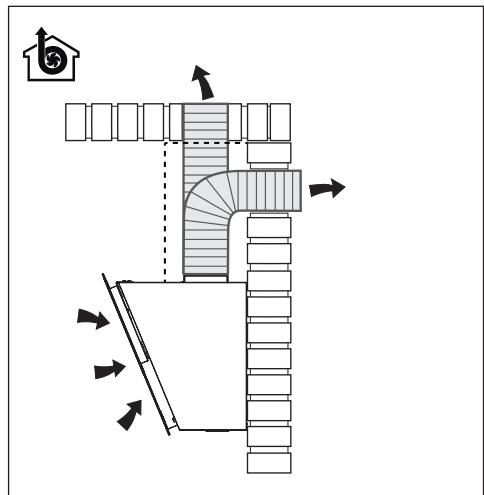
**LT MONTAVIMO VADOVAS**

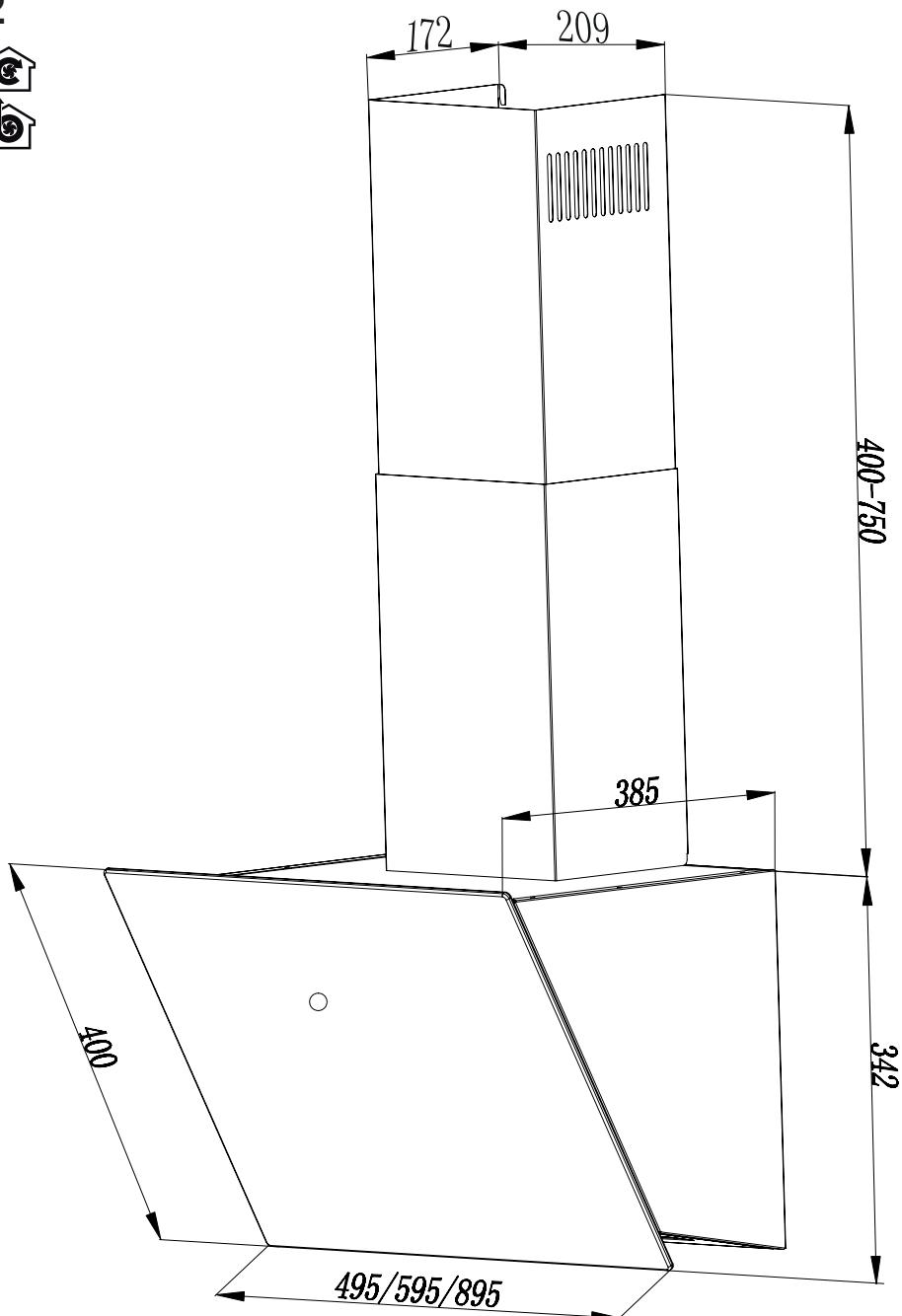
Ispējimas! Prieš pradēdami montavimo darbus, perskaitykite naudotojo vadove pateiktą saugumo informaciją.

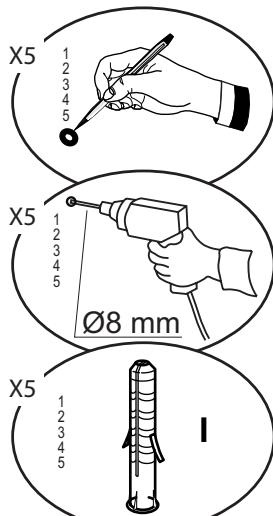
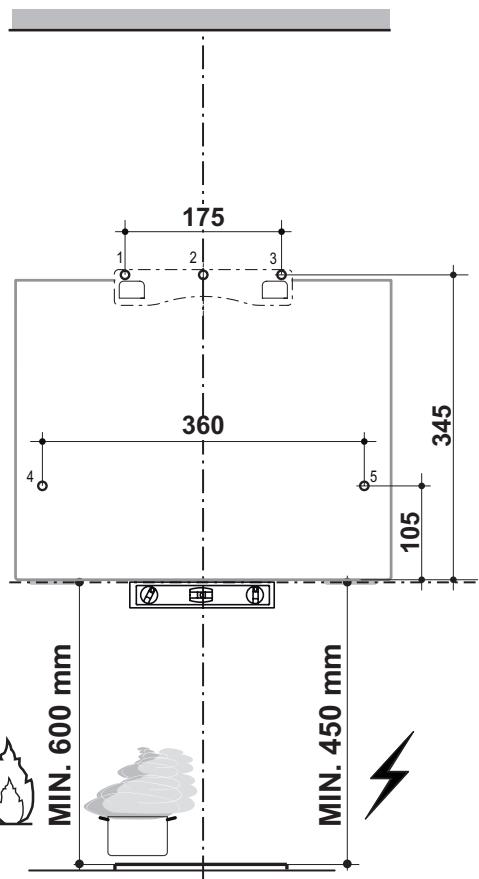
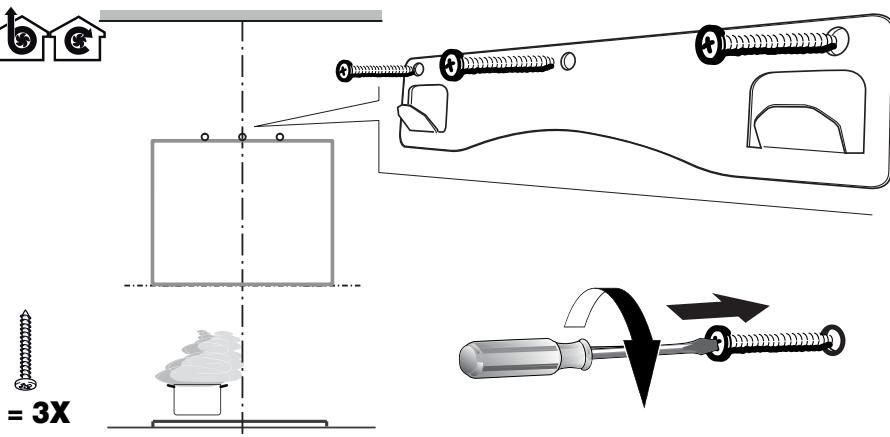




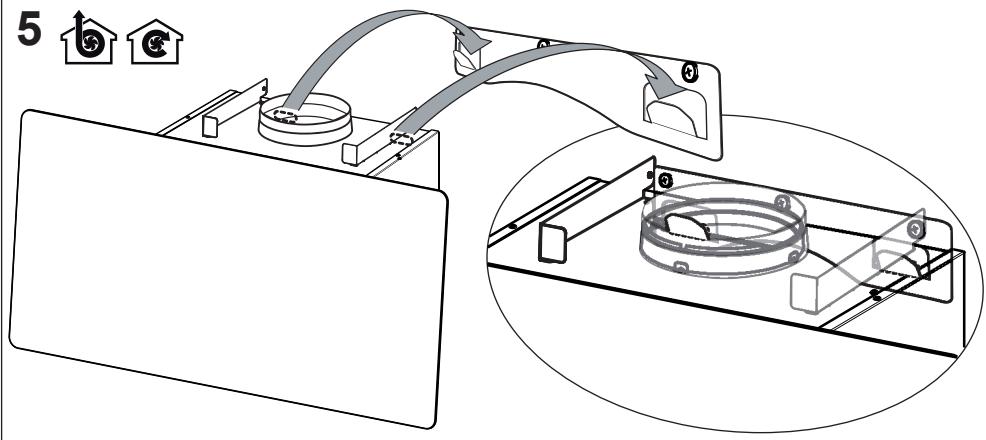




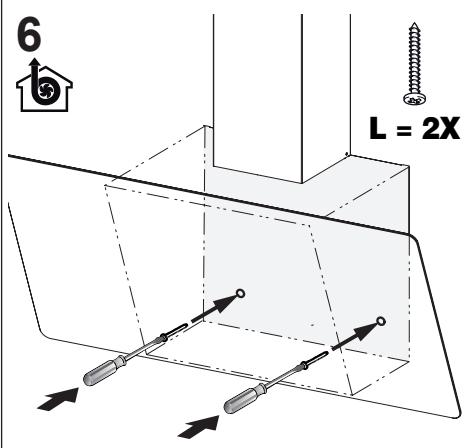
**2**

**3****4**

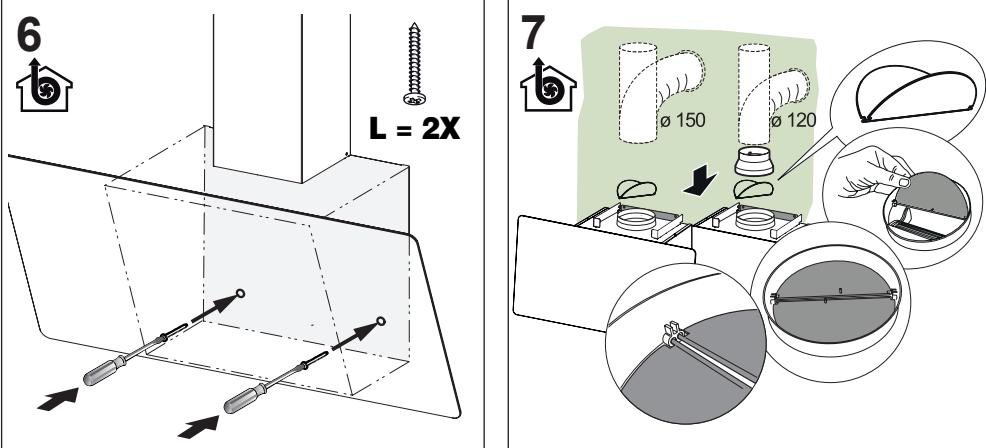
**5** 



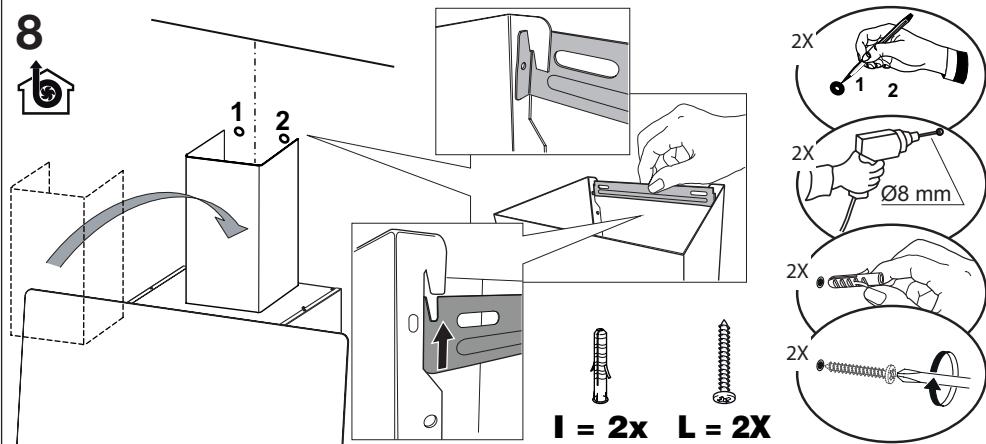
**6** 

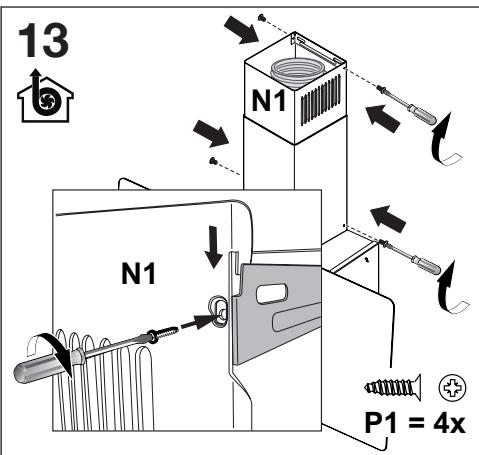
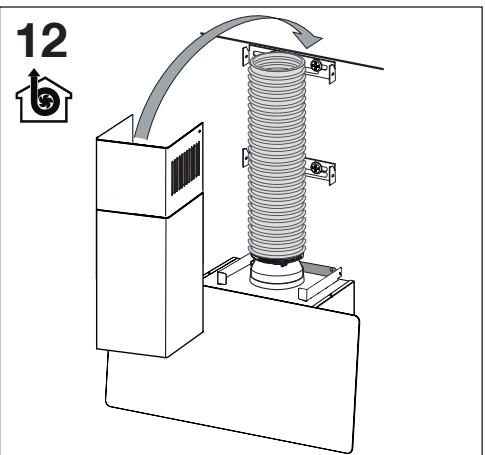
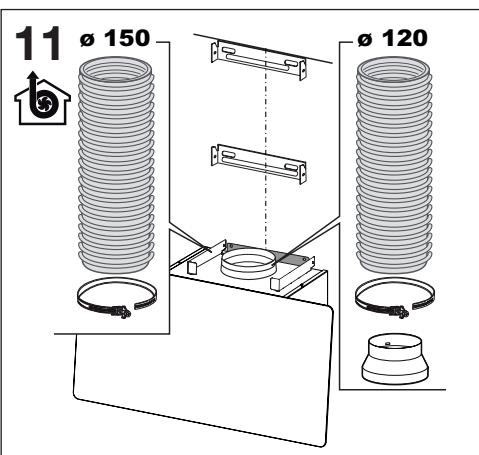
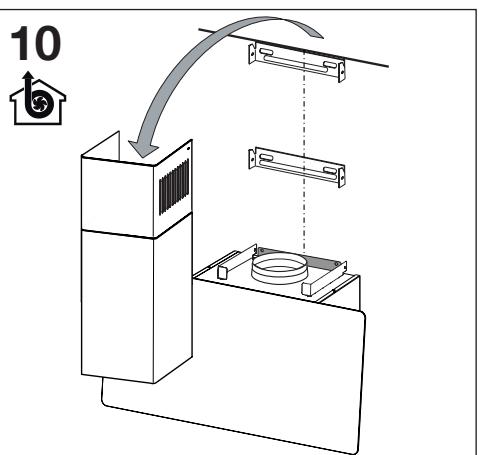
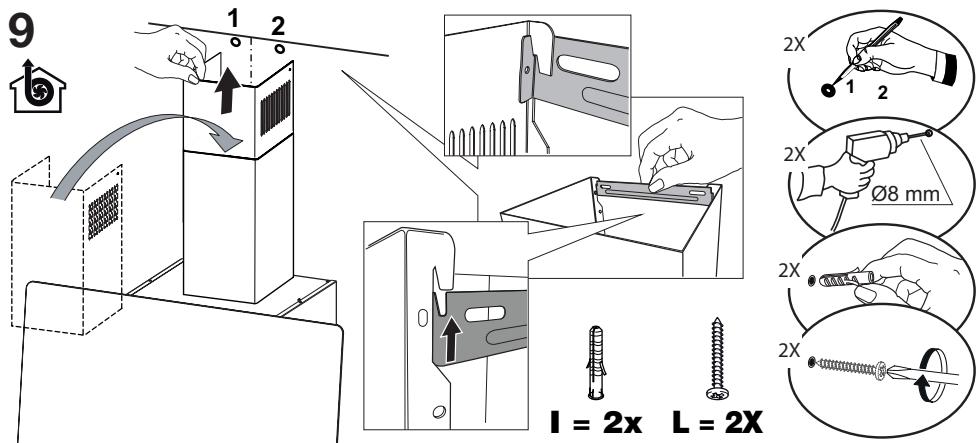


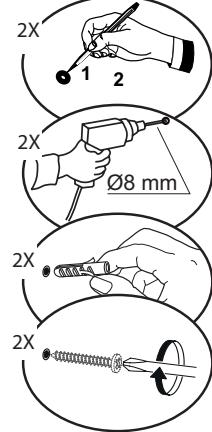
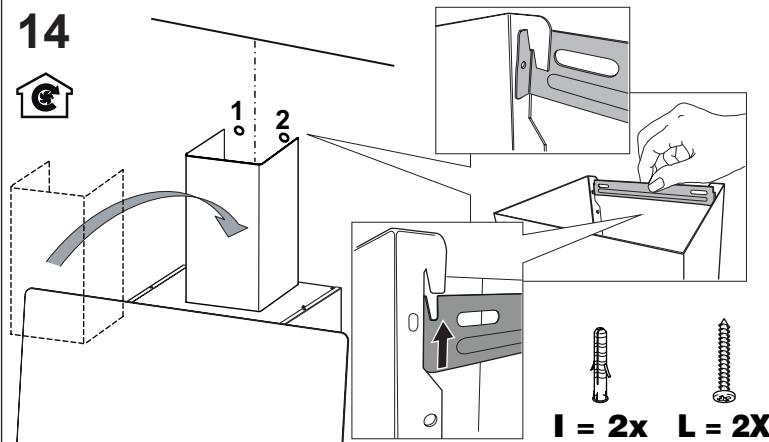
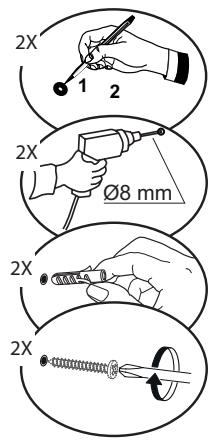
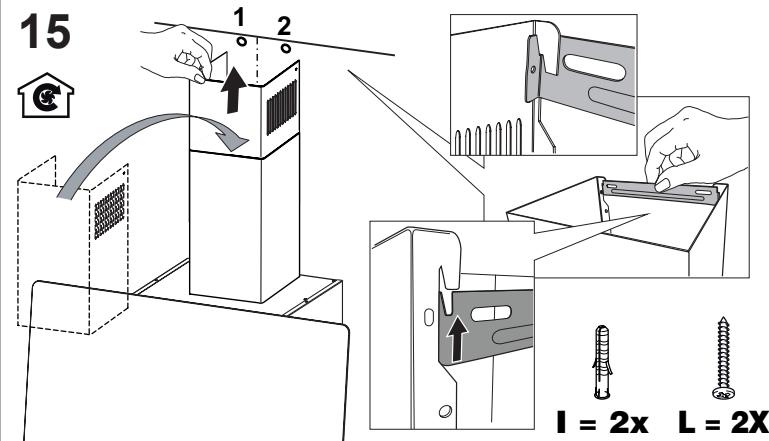
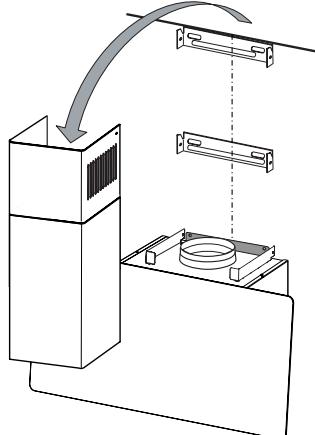
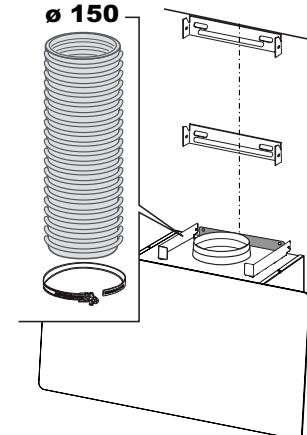
**7** 

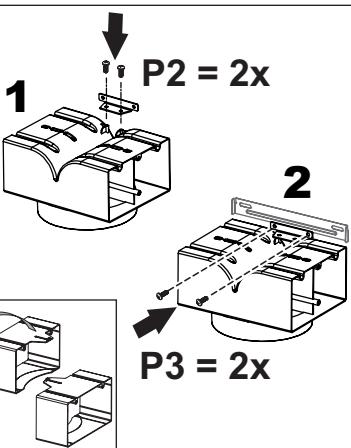
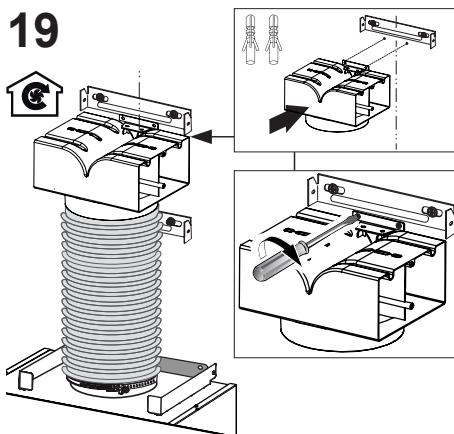
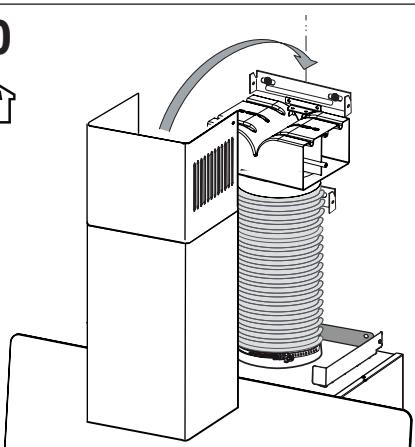
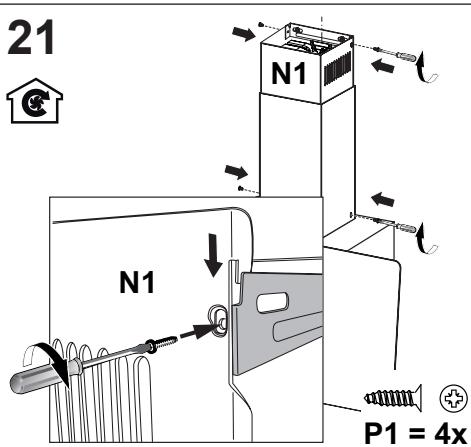
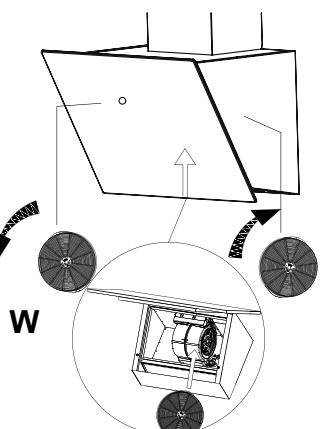
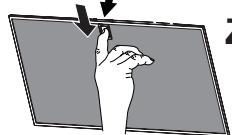


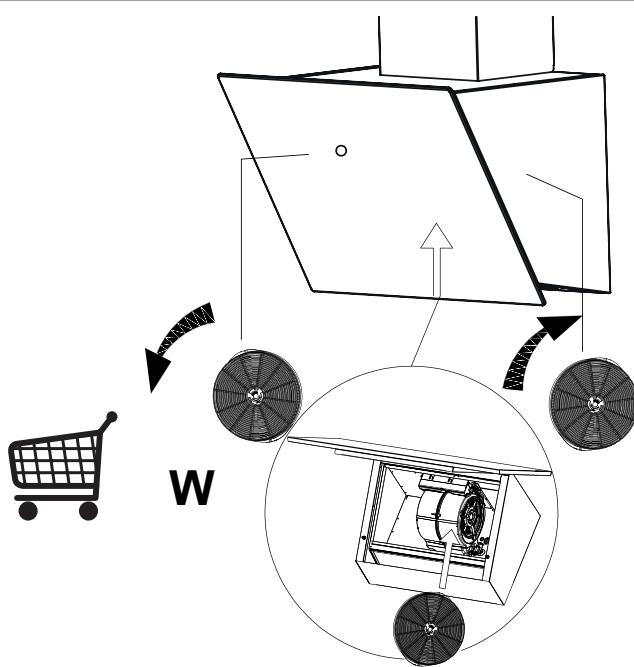
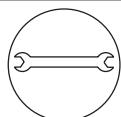
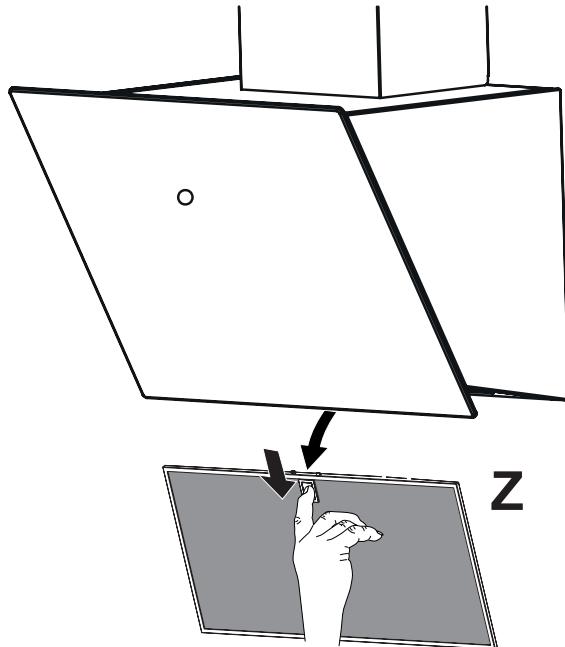
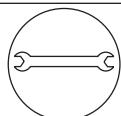
**8** 





**14****15****16****17**

**18****19****20****21****22****23**



**FRANKE**

CE

Franke S.p.a.  
Via Pignolini, 2  
37019 Peschiera del Garda (VR)  
[www.franke.it](http://www.franke.it)

991.0655.876\_01 - 210609 - D00007947\_00